Porównanie tłumaczeń Przysłów 25:1

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Również to są przypowieści Salomona,\* które przekazali\*\* ludzie\*\*\* króla Judy Hiskiasza:\*\*\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3)[[4]](#footnote-5)4) |

1. 1) Prz 25-27 i 28-29 to być może dwa kolejne zbiory przypowieści, <x>240 25:1</x>L. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) Lub: skopiowali, הֶעְּתִיקּו (he‘tiku). [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) ludzie : wg G: przyjaciele, οἱ φίλοι. [↑](#footnote-ref-4)
4. 4) Hiskiasz, <x>240 25:1</x>L. [↑](#footnote-ref-5)